

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

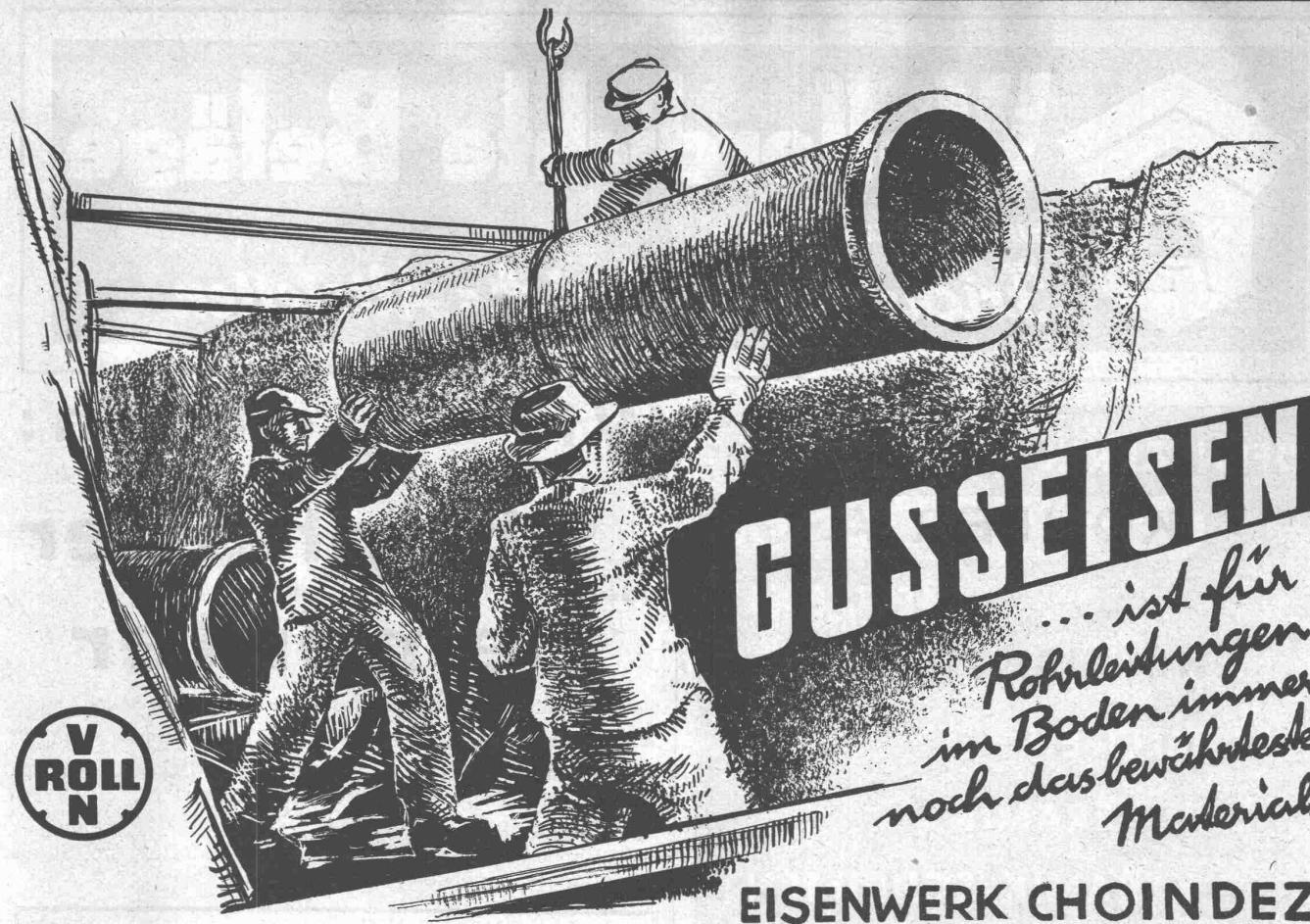
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

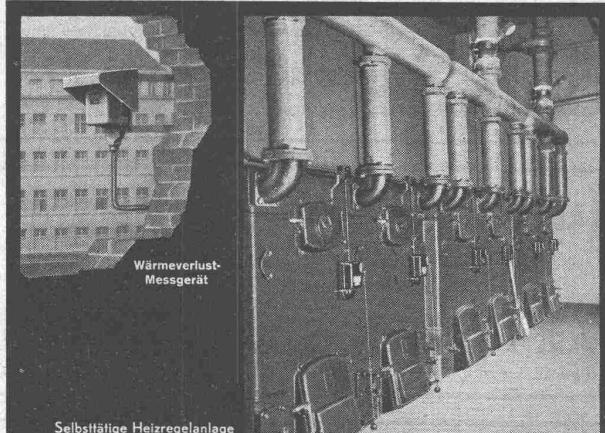
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## EISENWERK CHOINDEZ

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.



Selbsttätige Heizregelanlage

### BRENNSTOFF SPAREN durch selbsttätige Heizregelung.

- Wirtschaftlichster Heizbetrieb.
- Richtige Raumtemperatur.
- Vereinfachte Bedienung.

Verlangen Sie unsern Sonderprospekt H

**LANDIS & GYR ZUG**

Abteilung für wärmetechnische Apparate

Jn - 2077



### Wer

mit Kjellberg-Elektroden  
und Kjellberg-Maschinen  
schweißt,  
schweißt  
gut und wirtschaftlich!



**Kjellberg**

Kjellberg Elektroden & Maschinen G. m. b. H.  
Finsterwalde N/L.

Vertretung für die Schweiz:  
**J. DIETHELM-GSCHWIND, ZÜRICH 6**  
Haldenbachstrasse 34      Telephon 8 1972



# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

OFENFABRIK

**KOHLER A.-G.**

METT-BIEL

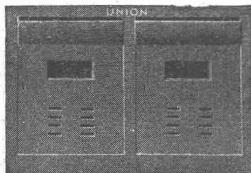
WIR FABRIZIEREN:

KACHELOFEN

BAU-KERAMIK

KERAMIK-SCHRIFTEN

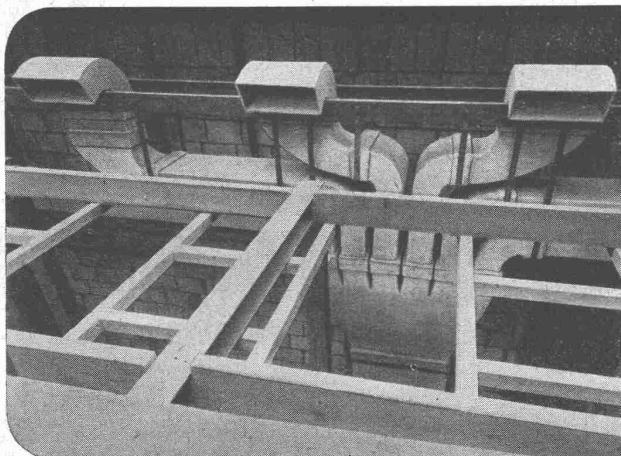
CHEMINÉES

**BRIEFKASTEN** gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung

KASSENSCHRÄNKE  
STAHLMÖBEL  
WERKZEUGSCHRÄNKE  
EINMAUERKASSEN etc.  
liefert in erstklassiger Ausführung

**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**

Ausstellung und Verkauf: Löwenstr. 2 „Schmidhof“  
Fabrik und Bureau: Albisriederstr. 257, Tel. 517 58  
Verlangen Sie Prospekt No. 80



## Wir suchen:

Jüngern, absolut tüchtigen, in jeder Hinsicht gut ausgewiesenen

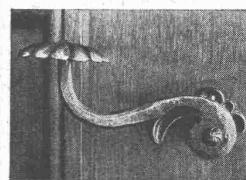
**Steinhauer**  
oder  
**Cementer**

als Vorarbeiter in Grossbetrieb der Kunststein-Fabrikation.

Wir bieten: Bei Eignung Lebensstelle mit gutem Einkommen.

Wir verlangen: Unbedingte Ehrlichkeit, zuverlässig, plankundig, Takt im Umgang mit der Arbeiterschaft.

Ausführliche Offerten unter Beilage von Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre SA. 8768 St. an die Schweizer-Annoncen A.-G., St. Gallen.

**Kunstschniedearbeiten**Beschläge - Lampen - Laternen - Gitter  
nach Zeichnung liefert gedieg. u. vorteilhaftPaul Meier, St. Margrethen, St. Gall.  
Kunstsenschlosserei Telephon 73403**Bulldog-Holzverbinder**

tausendfach bewährt!

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

**J. G. KIENER & WITTLIN AG**

Schauplatzgasse 23

BERN

Telephon 29.122

**Eternit****VENTILATIONSKANÄLE**

besitzen geringen Reibungswiderstand u. schlechte  
Wärmeleitfähigkeit; sie sind unempfindlich gegen  
Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen.

**Eternit** A.-G. NIEDERURNEN TELEPHON 4 15 55

**Wie die Schweizer Woche durchgeführt wird.** Das den Teilnehmern ausgehändigte offizielle Schaufensterplakat gibt dem Käuferpublikum die Gewähr, dass die damit ausgestellten Waren die Bedingungen eines «Schweizerproduktes» erfüllen. Die Veranstaltung steht in dieser Beziehung unter Aufsicht der vom Verband «Schweizerwoche» bezeichneten Organe. Die Schweizer Woche hat nicht den Sinn einer Verkaufs-, sondern einer Propaganda-Woche für Schweizerware und einheimische Arbeit. Indessen verpflichten sich die Teilnehmer, während ihrer Dauer den Verkauf schweizerischer Produkte in loyaler Weise zu fördern, eine Be-

stimmung, die heute in Berücksichtigung der kriegswirtschaftlichen Einschränkungen zu verstehen ist. Reklame und Verkaufs-Massnahmen, die für das Ansehen der Veranstaltung oder des Schweizerproduktes nachteilig wären, sind zu unterlassen. Sinnlos für das Verkaufsgeschäft wie für das Käuferpublikum ist der Aushang des Plakates an Eingangstüren oder im Ladeninnern. Die Schweizer «Woche» dauert 14 Tage, vom 17. bis 31. Oktober, worauf die Plakatausweise einheitlich, d.h. spätestens am Montag den 2. November aus den Schaufenstern genommen werden müssen.

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZURICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 279 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Konstrukteur im Kleinmaschinen- od. Apparatebau, für Spezialmaschinen. Nordostschweiz.  
 567 **Dipl. Maschinen-Techniker od. Elektro-Techniker**, Schweiz. S. 1. Aug.  
 659 **Techniker od. Praktiker**, mit Praxis im Kalkulationswesen (Zeitaufnahmen u. Auswertung). Baldigt. Westschweiz.  
 669 **Dipl. Elektro-Techniker**, Nordwestschweiz. S. 5. Sept.  
 707 **Dipl. Elektro-Techniker**, Ostschweiz. S. 19. Sept.  
 709 **Dipl. Elektro-Techniker**, Mittelschweiz. S. 19. Sept.  
 717 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Nordwestschweiz. S. 26. Sept.  
 793 **Dipl. Elektro-Ingenieure u. -Techniker**, für elektrische Maschinen u. Apparate. Baldigt. Ostschweiz.  
 795 **Elektro-Techniker**, für Fahrleitungsbau. Baldigt. Ostschweiz.  
 797 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis im allg. Maschinenbau. Baldigt. Schweiz.

**Gesucht**

für Ingenieurbureau der Zentralschweiz

**1 Kulturingenieur od. Geometer**

mit Erfahrung in Drainagen und Güterzusammenlegung, sowie

**1 Vermessungstechniker**

für Projektierung und Bauleitung von Drainagen.

Eintritt sobald wie möglich. Handschriftliche Offerten sind erbeten unter Chiffre G. H. 384 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

**Schweizerische Bundesbahnen****OFFENE STELLE:**

Bei der Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern ist die Stelle eines

**Elektro-Ingenieurs II. ev. I. Kl.**

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung, Erfahrung im Bau und Unterhalt von Hochspannungsanlagen, möglichst auch von Fahr- und Uebertragungsleitungen.

**Besoldung:** Fr. 6124.— bis 9436.—, ev. 7504.— bis 10816.—, plus Teuerungszulage.

Handschriftliche Anmeldungen, unter Angabe des Bildungsganges und des frühestmöglichen Stellenantrittes, sind unter Beilage von Zeugnissen bis spätestens den 2. November a. c., an die Kreisdirektion II der SBB in Luzern zu richten.

**ARCHITEKT**

mit vielseitiger, 13jähriger Praxis in Entwurf und Ausführung, guter Organisator und gewandt in Verhandlungen, Offizier, sucht neues Wirkungsfeld als Mitarbeiter oder Bureauchef in Architekturbüro (Zürich bevorzugt). — Offerten unter Chiffre G. H. 389 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

- 799 **Dipl. Elektro-Techniker**, zur Leitung, Kostenberechnung, grösserer Installationsarbeiten, Schalttafelbau, Telephonanlagen, Inhaber der Telephon-Konzess. A. bevorzugt. Nordwestschweiz.  
 803 **Dipl. Elektro-Techniker u. Ventilations-Techniker**, mit Praxis in Projekt u. Ausführung von elektrischen bzw. Lüftungsanlagen. Baldigt. Militärische Arbeiten.  
 805 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis in Präzisions-Kleinmechanik, für technisches Bureau, Baldigt. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 586 **Techniker**, Sofort. Zentralschweiz. S. 13. Juni.  
 932 **Tiefbau- od. Kultur-Techniker**, Innerschweiz. S. 12. Sept.  
 978 **Hochbau-Techniker**, als Platzvertreter. Ostschweiz. S. 26. Sept.  
 1090 **Dipl. Architekt ev. Dipl. Hochbau-Techniker**, für Wettbewerbsarbeiten Ostschweiz.  
 1092 **Bauführer**, für Befestigungsbauten. Sofort. Militär. Arbeiten bei ziviler Anstellung.  
 1096 **Dipl. Bau-Ingenieur**, für Projekt eines Kraftwerkbaues. Nordwestschweiz.  
 1100 **Hochbau-Techniker**, für Aufnahmen von Hotelbauten. Sofort. Zentralschweiz.  
 1102 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungspläne u. Wettbewerbsarbeiten. Sofort. Kt. Bern.  
 1104 **Bau-Ingenieur u. -Techniker**, mit Bauplatzpraxis, für Rationierung v. Baumaterialien. Deutsch u. französisch. Ca. 30 Jahre.  
 1106 **Bauführer**, Sofort. Zentralschweiz.  
 1108 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis in Eisenbetonstatik. Baldigt. Zentralschweiz.  
 1110 **Bau-Ingenieure od. Tiefbau-Techniker**, spez. für Entwässerungen u. Bachkorrekturen (Absteck. u. Profil, Erfahr. in Baukontrolle u. Abrechn.). Schweiz.

**INGENIEURBUREAU DER NORDWESTSCHWEIZ** sucht zu baldmöglichstem Eintritt:

**1 bis 2 Techniker od. Ingenieure**

speziell für die Bauleitung und Projektierung von umfangreichen Entwässerungen und Bachkorrekturen. Anforderungen: Zuverlässiges und selbständiges Arbeiten, Gewandtheit in Abstekkungen und Profilierungen, Erfahrung in Baukontrolle und Abrechnung.

**1 Tiefbauzeichner**

an rasches und sauberes Arbeiten gewöhnt.

Bei befriedigender Leistung Dauerstellungen bei guter Bezahlung.

Anmeldungen mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit unter Chiffre G. H. 387 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich erbitten.

**Zu kaufen gesucht:**

Eine guterhaltene hölzerne

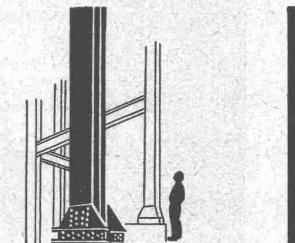
**Baracke,**

gut isoliert, verwendbar zur Einlagerung von Waren. — Ausführliches Angebot mit Massangaben unter Chiffre K. 6769 B. an die Annoncen-Expedition Künzler-Bachmann, St. Gallen.

**Zu kaufen gesucht:****Moderne Bauformen**

Jahrgänge 1938, 1939, 1940.

Offerten mit Preisangabe unter Chiffre G. H. 388 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

**STAHLBAUTEN**

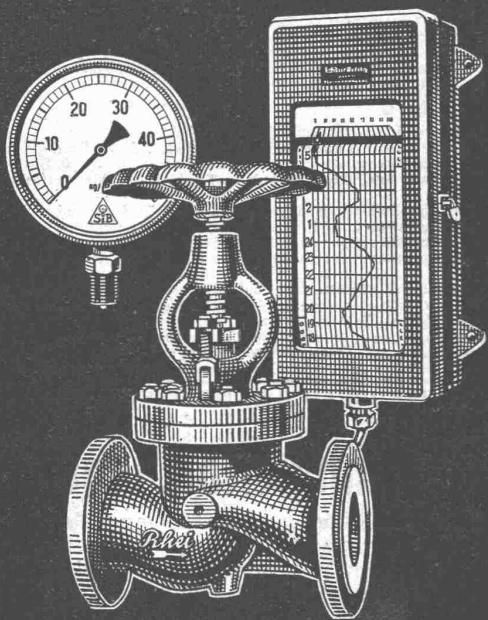
Skelettbau, Fabrik- und Hallenbauten, Krananlagen, Silo- und Behälterbau, Maste, Türme, Dachkonstruktionen, neuzeitliche Metall- und Feineisenkonstruktionen. Eig. Ingenieurbüro.

**H.KISSLING**

Eisenbau A.G. BERN

**OMS -Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich**  
**Zentralkläranlagen Hausklärgruben**  
 das Frischwasser-Klarverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

*Für die  
Kraft- und Wärmewirtschaft*



## ARMATUREN

FÜR SATTDAMPF, HEISSDAMPF,  
WASSER, GASE, LUFT, OL,  
FÜR ALLE DRÜCKE U. TEMPERATUREN

Absperr- und Sicherheitsorgane,  
Druck- und Temperatur-Regler,  
Fernsteuerungen, Warnanlagen,  
sämtl. Dampfkessel- und Rohr-  
leitungs-Armaturen, Pumpen

## MESSGERÄTE

ANZEIGE- UND SCHREIBGERÄTE  
FÜR DRUCK, ZUG, TEMPERATUR,  
DREHZAHLEN, MENGE, ZUGKRAFT

Druckmesser jeder Art, Zugmesser,  
mechan. und elektr. Thermometer,  
elektr. Fernmeldeanlagen, Stark-  
strom-Kontaktgeräte, Prüfgeräte,  
Tachometer, Zähler, Zugkraftm.



MANOMETER A.-G.  
ZÜRICH-OERLIKON  
ANDREASSTASSE 9 · TELEPHON-Nr. 66466

## HESCO - Ventilationsklappen

(Patent Nr. 165634) (R. F. 7)

werden ohne Werkzeug zusammen-  
gesetzt und zerlegt

### Lüftung von:

Küchen, Badezimmern, Wohn- u. Geschäfts-  
räumen, Spitäler usw.

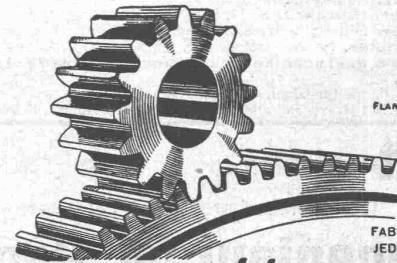
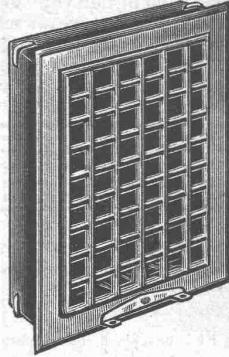
### Ventilationsbetätigungen

mit Ketten, Ketten über Rollen, Schiebe-  
knopf, Drahtseil in Rohr geführt, Stangen,  
Steckschlüssel etc.

### Fabrikanten:

**Hess & Co., Pilgersteg-Rüti**

Verlangen Sie Muster und Prospekte bei  
Ihrem Eisenwarenhändler / Besichtigen Sie  
unsere Ausstellung in der ständigen Schwei-  
zerischen Bauzentrale, Talstrasse 9, Zürich 1.

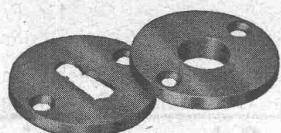


FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

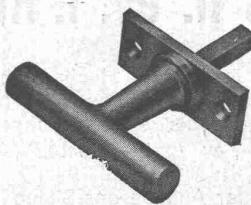
FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR  
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

## ZAHNRÄDER FABRIK

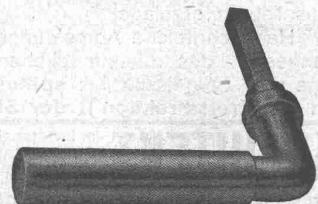
SAUTER, BACHMANN & CO  
NETSTAL TELEPHON 4.44



## Schweizer Baubeschläge



**INCA**



Wir liefern alle  
Kuranten Be-  
schläge in erst-  
klassiger Aus-  
führung.

## INJECTA

A.-G. Spritzgusswerke und Apparatefabrik

TEUFENTHAL b. AARAU

Telephon 38277